

EN	Important information leaflet
ID	Pamflet informasi penting
TH	เอกสารข้อมูลสำคัญ



© 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V.  
All rights reserved.  
Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten,  
The Netherlands  
3000.061.7770.2 (13/10/2021)



## English

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference. For details of cleaning and user maintenance, please refer to the step of Chapter 4 Cleaning and Maintenance in User Manual booklet.

### Danger

- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent, nor let them enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.

### Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Avoid placing the power cord from traffic area and arrange near the place where will not be tripped over.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children under 8 years old should not approach the appliance without adult's supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.
- Do not heat up filter or appliance, to avoid device damage or fire hazard.
- Do not spray any liquid on filter for cleaning, it may damage internal structure of filter.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n at 2.4 GHz with a maximum output power of 31.62 mW EIRP.

### Caution

- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space around the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Wear mask and gloves when cleaning filter surface and/or replacing filter.
- When disposing the filter, please seal the filter into a disposable bag and follow the advice of your local health authorities for handling potentially infected surfaces.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Combustion of the filter may cause irreversible human hazard and/or jeopardize other lives. Do not use the filter as fuel or for similar purpose.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, replace the filter or carry out other maintenance.
- The appliance is designed for use in both household or commercial spaces. It is intended for indoor use under normal operating condition.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high humidity or high ambient temperatures, such as the bathroom, toilet, or kitchen, or in a room with major temperature changes.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- The recommended temperature for using the device is from 5°C to 45°C, relative humidity level is ≤85%. The device may stop working or get damaged if not following the recommended temperature and humidity level.
- The recommended temperature range for device storage is from -20°C to 55°C. The device will be damaged if stored in extreme climate out of range.
- Air purifiers only serve as a part of virus preventive plan, they are not the solution alone against a potential viral transmission.
- The noise emission sound pressure level is below 70dB(A).

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Center in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

## Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

## Indonesia

Baca petunjuk pengguna ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi nanti.

Untuk detail pembersihan dan pemeliharaan pengguna, lihat Bab 4 Pembersihan dan Perawatan dalam buklet Manual Pengguna.

### Bahaya

- Jangan membersihkan alat dengan air, cairan, atau deterjen (yang mudah terbakar) apa pun, dan jangan sampai cairan masuk ke alat tersebut karena dapat menyebabkan sengatan listrik dan/atau kebakaran.
- Jangan menyemprotkan bahan yang mudah terbakar seperti insektisida atau minyak wangi di dekat alat.

### Peringatan

- Periksa apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda sebelum mencolokkan alat ke steker.
- Hindari meletakkan kabel listrik di area lalu-lalang dan atur di tempat yang aman agar tidak tersandung.
- Jika kabel listrik rusak, Anda harus membawanya ke Philips untuk diganti, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan gunakan jika colokan, kabel listrik, atau alat rusak.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak di atas 8 tahun dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak di bawah usia 8 tahun tidak boleh mendekati alat tanpa pengawasan orang dewasa.
- Anak-anak dilarang memainkan alat ini.
- Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Jangan menyumbat saluran masuk dan keluar udara, misalnya dengan meletakkan benda di saluran keluar udara atau di depan saluran masuk udara.
- Pastikan tidak ada benda asing yang masuk ke dalam alat lewat saluran keluar udara.
- Jangan memanaskan filter atau alat, untuk menghindari kerusakan perangkat atau bahaya kebakaran.

- Jangan semprotkan cairan apa pun pada filter untuk membersihkan, karena dapat merusak struktur internal filter.
- Antarmuka WiFi Standar berbasis 802.11b/g/n di 2.4 GHz dengan daya output maksimum sebesar 31,62 mW EIRP.

### Perhatian

- Alat ini bukan sebagai pengganti ventilasi yang baik, penyedot debu reguler atau digunakan pada tudung ekstraktor atau kipas angin selama memasak.
- Selalu letakkan dan gunakan alat pada permukaan yang kering, stabil, rata dan datar.
- Sisakan ruang kosong setidaknya 20 cm di sekeliling alat dan sisakan ruang kosong setidaknya 30 cm di atas alat.
- Jangan duduk atau berdiri di atas alat. Jangan meletakkan benda apa pun di atas alat.
- Jangan letakkan alat langsung di bawah penyejuk udara untuk mencegah embun menetes ke alat.
- Kenakan masker dan sarung tangan saat membersihkan permukaan filter dan/atau mengganti filter.
- Saat membuang filter, tutup rapat filter di dalam kantong sekali pakai dan ikuti saran petugas kesehatan setempat untuk menangani permukaan yang berpotensi terinfeksi.
- Hanya gunakan filter asli Philips yang ditujukan khusus untuk alat ini. Jangan gunakan filter lainnya.
- Pembakaran filter dapat menyebabkan bahaya kepada manusia dan/atau membahayakan nyawa orang lain. Jangan menggunakan filter sebagai bahan bakar atau tujuan serupa lainnya.
- Pastikan alat tidak terbentur (terutama di saluran masuk dan saluran keluar udara) benda keras.
- Jangan masukkan jari Anda atau benda ke dalam keluaran atau masukan udara untuk mencegah cedera fisik atau kegagalan fungsi pada alat.
- Jangan gunakan alat ini bila Anda sudah menggunakan obat nyamuk jenis aspad di dalam ruangan atau di tempat di mana terdapat residu minyak, dupa bakar, atau uap kimia.
- Jangan gunakan alat ini di dekat alat yang menggunakan gas, perangkat pemanas, atau perapian.
- Selalu cabut alat dari stopkontak saat Anda ingin memindahkan, membersihkan, mengganti filter, atau melakukan perawatan lainnya.
- Alat ini dirancang untuk penggunaan rumah tangga dan komersial. Alat ini ditujukan untuk penggunaan dalam ruangan di bawah kondisi pengoperasian normal.
- Alat ini hanya ditujukan untuk penggunaan rumah tangga dalam kondisi pengoperasian normal.
- Jangan gunakan alat di lingkungan yang basah, sangat lembab, atau suhu sekitar yang tinggi, seperti di kamar mandi, toilet, dapur, atau ruangan dengan perubahan suhu besar.
- Alat ini tidak menghilangkan karbon monoksida (CO) atau radon (Rn). Alat ini tidak dapat digunakan sebagai perangkat pengaman jika terjadi kecelakaan pada proses pembakaran dan bahan kimia berbahaya.
- Suhu yang disarankan untuk menggunakan perangkat adalah mulai dari 5°C hingga 45°C, tingkat kelembapan relatif ≤85%. Perangkat dapat berhenti bekerja atau rusak jika tidak mengikuti suhu dan tingkat kelembapan yang disarankan.
- Kisaran suhu yang disarankan untuk penyimpanan perangkat adalah mulai dari -20°C hingga 55°C. Perangkat akan rusak jika disimpan dalam iklim ekstrem di luar kisaran suhu tersebut.
- Alat pemurni udara hanya berfungsi sebagai bagian dari tindak pencegahan virus, bukan satu-satunya solusi terhadap potensi penularan virus.
- Tingkat tekanan suara emisi derau kurang dari 70 dB(A).

### Medan elektromagnetik (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

### Pendauran ulang

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkanlah ke titik pengumpulan resmi untuk

didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan. Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

### Garansi dan layanan

Jika Anda memerlukan informasi atau jika Anda mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di [www.philips.com](http://www.philips.com) atau hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (nomor teleponnya dapat ditemukan di pamflet garansi internasional). Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

### Memesan komponen atau aksesoris

Jika Anda harus mengganti komponen atau ingin membeli komponen tambahan, kunjungi dealer Philips Anda atau kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Jika Anda mengalami kesulitan dalam memperoleh komponen tersebut, harap hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (nomor teleponnya bisa Anda temukan di pamflet garansi internasional).

### ภาษาไทย

โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

สำหรับรายละเอียดของการทำความสะอาดและการบำรุงรักษา โปรดดูที่ขั้นตอนในบทที่ 4 การทำความสะอาดและการบำรุงรักษาในคู่มือผู้ใช้

### อันตราย

- ห้ามใช้น้ำ ของเหลวอื่น ๆ หรือน้ำยาทำความสะอาด (ที่ไวไฟ) ทำความสะอาดเครื่อง หรือปล่อยให้ไหลเข้าไปในเครื่อง เพื่อหลีกเลี่ยงไฟฟ้าช็อตและ/หรือการเกิดเพลิงไหม้
- ห้ามพันวัสดุที่ติดไฟง่าย เช่น ยางพาราแมลง หรือน้ำหอม บริเวณใกล้กับตัวเครื่อง

### คำเตือน

- ก่อนที่คุณจะเชื่อมต่อตัวเครื่องโปรดตรวจสอบแรงดันไฟที่แสดงบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับแรงดันไฟที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- หลีกเลี่ยงการวางสายไฟไว้ในบริเวณที่มีผู้คนเดินผ่านไปมาและจัดให้อยู่ใกล้กับสถานที่ที่จะไม่ทำให้สะดุดล้ม
- หากสายไฟชำรุด คุณต้องให้ช่างผู้ชำนาญของ Philips ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Philips หรือผู้ที่ผ่านการฝึกอบรม ดำเนินการเปลี่ยนให้เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ห้ามใช้งานเครื่องหากปลั๊กไฟ สายไฟ หรือตัวเครื่องเกิดการชำรุด
- เด็กอายุ 8 ปีและมากกว่า และผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจสามารถใช้งานเครื่องนี้ได้ โดยต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน เด็กอายุต่ำกว่า 8 ปีไม่ควรเข้าใกล้เครื่องโดยไม่มีการดูแลจากผู้ใหญ่
- ห้ามเด็กเล่นเครื่อง
- ห้ามไม่ให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องโดยปราศจากการควบคุมดูแล
- ห้ามวางสิ่งของปิดกั้นทางลมเข้าและทางลมออก
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุแปลกปลอมหล่นลงไปบนเครื่องผ่านทางลมออก
- ห้ามทำให้แผ่นกรองหรือเครื่องเกิดความร้อนเพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์เสียหายหรือเกิดเพลิงไหม้
- ห้ามจัดของเหลวใดๆ บนแผ่นกรองเพื่อทำความสะอาด เพราะอาจทำให้โครงสร้างภายในของแผ่นกรองเสียหายได้
- อินเตอร์เฟซ WiFi มาตรฐานตาม 802.11b/g/n ที่ 2.4 GHz พร้อมกำลังเอาต์พุตสูงสุดที่ 31.62 mW EIRP

### ข้อควรระวัง

- อุปกรณ์นี้ไม่ใช่อุปกรณ์ทดแทนการถ่ายเทอากาศให้ดีขึ้น การทำความสะอาดด้วยระบบสูญญากาศ หรือการใช้พัดลมดูดอากาศขณะปรุงอาหาร
- วางและใช้งานอุปกรณ์บนพื้นที่แห้ง มั่นคง เรียบ และมีพื้นผิวในแนวราบเสมอ
- เว้นระยะด้านหลังและกึ่งด้านของเครื่องอย่างน้อย 20 ซม. และเว้นระยะเหนือเครื่อง 30 ซม.

- ห้ามนั่งหรือยืนบนเครื่อง ห้ามวางสิ่งของใดๆ ที่ด้านบนของเครื่อง
- ห้ามวางเครื่องไว้ใต้เครื่องปรับอากาศ ทั้งนี้เพื่อป้องกันการกลั่นตัวเป็นหยดน้ำหยดลงบนตัวเครื่อง
- ลมหน้าจากและลมมือเมื่อทำความสะอาดพื้นผิวของแผ่นกรองและ/หรือเปลี่ยนแผ่นกรอง
- ในการทิ้งแผ่นกรอง โปรดใส่แผ่นกรองลงในถุงชนิดใช้แล้วทิ้งและปฏิบัติตามคำแนะนำของหน่วยงานด้านสุขภาพในท้องถิ่นของคุณในการจัดการกับพื้นผิวที่อาจติดเชื้อ
- โปรดใช้เฉพาะแผ่นกรองแท้ของ Philips ที่ผลิตมาเพื่อใช้งานกับเครื่องนี้เท่านั้น ห้ามใช้แผ่นกรองอื่น
- การเผาไหม้ของแผ่นกรองอาจทำให้เกิดอันตรายที่ไม่สามารถแก้ไขได้ด้วยชีวิตมนุษย์ และ/หรือเป็นอันตรายต่อสิ่งมีชีวิตอื่น ห้ามใช้แผ่นกรองเป็นเชื้อเพลิงหรือใช้เพื่อวัตถุประสงค์ที่คล้ายกัน
- หลีกเลี่ยงการกระแทกเครื่อง (โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางลมเข้าและออก) ด้วยวัตถุที่มีความแข็ง
- ห้ามสอดนิ้วของคุณ หรือวัตถุอื่นๆ เข้าไปในทางลมออกหรือทางลมเข้า เพื่อป้องกันการบาดเจ็บทางร่างกายหรือป้องกันเครื่องขัดข้อง
- ห้ามใช้เครื่องนี้หากคุณใช้ยาไอโซแมลแลงแบบควินภายในอาคาร หรือห้ามใช้ในสถานที่ที่มีเขตค้ำค้ำที่มีลักษณะเหมือนน้ำมัน บริเวณที่มีการจัดรูป หรือควินของสารเคมี
- ห้ามใช้งานใกล้กับอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับก๊าซเชื้อเพลิง อุปกรณ์ให้ความร้อนหรือเตาไฟ
- ถอดปลั๊กอุปกรณ์ออกเสมอเมื่อคุณต้องการเคลื่อนย้ายทำความสะอาดเครื่อง เปลี่ยนแผ่นกรอง หรือทำการบำรุงรักษา
- เครื่องใช้ได้รับการออกแบบสำหรับใช้ในบ้านหรือพื้นที่เชิงพาณิชย์ มีไว้สำหรับใช้ภายในอาคารภายใต้สภาวะการทำงานปกติ
- เครื่องนี้เหมาะสำหรับการใช้งานในครัวเรือน ภายใต้สภาพแวดล้อมการทำงานที่ปกติเท่านั้น
- ห้ามใช้งานเครื่องนี้ในที่เปียกชื้น หรือในที่ที่มีความชื้นสูง หรือในที่ที่มีอุณหภูมิสูง เช่น ห้องน้ำหรือห้องครัว หรือในห้องที่มีการเปลี่ยนแปลงของอุณหภูมิสูง
- เครื่องจะไม่จัดคาร์บอนมอนอกไซด์ (CO) หรือเรดอน (Rn) ไม่ควรใช้เครื่องนี้เป็นอุปกรณ์ความปลอดภัยในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุที่มีความเกี่ยวข้องกับการเผาไหม้และสารเคมีที่เป็นอันตราย
- อุณหภูมิที่แนะนำสำหรับการใช้อุปกรณ์อยู่ระหว่าง 5°C ถึง 45°C ระดับความชื้นสัมพัทธ์คือ ≤85% อุปกรณ์อาจหยุดทำงานหรือได้รับความเสียหายหากไม่ทำตามอุณหภูมิและระดับความชื้นที่แนะนำ
- ช่วงอุณหภูมิที่แนะนำสำหรับการจัดเก็บอุปกรณ์คือตั้งแต่ -20°C ถึง 55°C อุปกรณ์จะได้รับความเสียหายหากจัดเก็บไว้ในสภาพอากาศที่รุนแรงเกินขอบเขตที่กำหนด
- เครื่องฟอกอากาศทำหน้าที่เป็นส่วนหนึ่งของแผนการป้องกันไวรัสเท่านั้น ไม่ใช่วิธีแก้ปัญหาเพียงอย่างเดียวสำหรับการแพร่กระจายของไวรัสที่อาจเกิดขึ้น
- ระดับความดันเสียงที่ปล่อยสัญญาณรบกวนต่ำกว่า 70dB(A)

### คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF)

ผลิตภัณฑ์ของ Philips นี้เป็นไปตามมาตรฐานและกฎข้อบังคับด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าที่มีกฎประการ

### การรีไซเคิล

เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์นี้รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป แต่ควรนำไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะเพื่อนำไปรีไซเคิล เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดี

ปฏิบัติตามกฎระเบียบของประเทศของคุณสำหรับการแยกเก็บผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ การกำจัดอย่างถูกต้องช่วยป้องกันผลเสียเนื่องทางลบที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์

### การรับประกันและบริการ

หากคุณต้องการทราบข้อมูลหรือหากมีข้อสงสัย โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ [www.philips.com](http://www.philips.com) หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศ

### สั่งซื้อชิ้นส่วนหรืออุปกรณ์เสริม

หากคุณต้องเปลี่ยนชิ้นส่วนหรือต้องการสั่งซื้อชิ้นส่วนเพิ่มเติมโปรดไปที่ตัวแทนจำหน่ายของ Philips หรือไปที่ [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

หากคุณมีปัญหาในการหาชิ้นส่วน โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณ (คุณสามารถดูหมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ ได้ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)